

**Information importante pour ceux qui ont acheté les fixations pour skis roues Rottefella en 2020 ou 2021.**

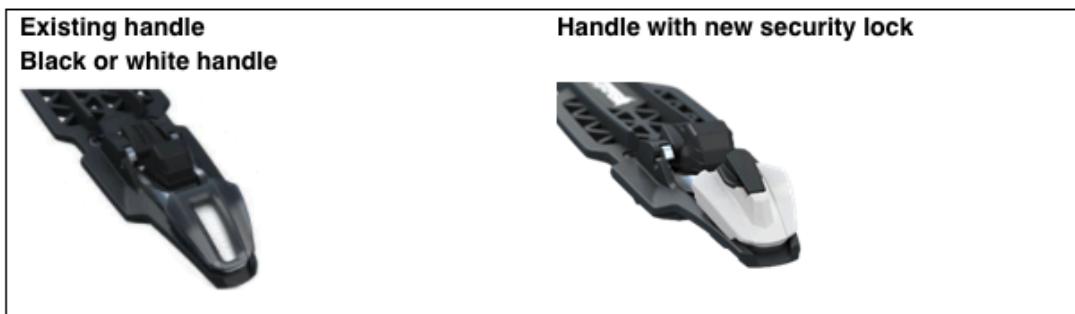
Nous avons eu des incidents au niveau du verrou de sécurité supplémentaire de la fixation de skis roues, qui ne fonctionne pas correctement, et nous le regrettons. Rottefella a maintenant développé un nouveau verrou de sécurité, il verrouillera mécaniquement le mécanisme d'ouverture/fermeture tout en continuant à être facile à utiliser. Nous encourageons tous ceux qui ont acheté les fixations de skis roues Rottefella en 2020 ou 2021 à changer leurs fixations existantes pour les nouvelles fixations avec le nouveau verrou de sécurité.

Le nouveau verrou de sécurité sera bientôt disponible. En attendant, nous vous encourageons à vérifier si la fixation «claqué» lorsque vous la verrouillez. Le «claquement» doit être important quand il est verrouillé, et vous devez sentir une résistance importante quand vous l'ouvrez. Si vous n'entendez/sentez pas le claquement quand vous verrouillez la fixation, nous vous recommandons par mesure de précaution supplémentaire, d'utiliser des attaches de câble ou du ruban adhésif autour de la fixation en position verrouillée.

Voir les coordonnées ci-dessous. Vous obtiendrez le nouveau verrou de sécurité et vous pourrez suivre la vidéo d'instruction pour vous aider à changer les nouvelles poignées qui seront bientôt disponibles ici : [https://www.dropbox.com/sh/f7r7hpok2qjucvy/AADUSnAVYeqyCMZdsV\\_upuPa?dl=0](https://www.dropbox.com/sh/f7r7hpok2qjucvy/AADUSnAVYeqyCMZdsV_upuPa?dl=0)

Contact info:

Europe: Rottefella AS; support@rottefella.no ou france@barnettsports.com



**The new security lock works in the following way:**

<b>Step 1 Open position</b> 	<b>Step 2 Closed position, but not locked See red marking</b> 	<b>Step 3 Locked position Red marking is now covered</b> 
--	--	---

Important information for those who have purchased Rottefella roller ski bindings in 2020 or 2021

We have had some incidents where the extra security lock of the roller ski binding has not worked properly, and we strongly regret that. Rottefella has now developed a new security lock that will mechanically lock the open/close mechanism whilst continuing to be easy to use. We encourage all who have bought Rottefella roller ski bindings in 2020 or 2021 to change their existing handles to the new handles with the new security lock.

The new security lock will be available soon. In the meantime, we encourage you to check whether the binding «clicks» in place when you lock it. The “click” should be considerable when it locks, and you should feel considerable resistance when you open. If you do not hear/feel a click when you lock the binding, we recommend that you as an extra precaution use cable ties or tape around the handle in the locked position.

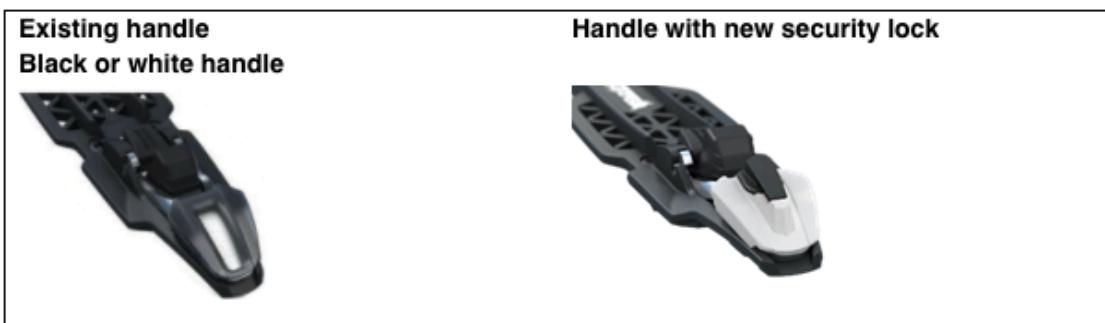
See contact information below. You will get the new security lock in the post and you can follow the instructional video to assist you in changing to the new handles which will soon be available here: [https://www.dropbox.com/sh/f7r7hpok2qjucvy/AADUSnAVYeqyCMZdsV\\_upuPa?dl=0](https://www.dropbox.com/sh/f7r7hpok2qjucvy/AADUSnAVYeqyCMZdsV_upuPa?dl=0)

Contact info:

The US: Elan USA Corporation; [info@elansports.com](mailto:info@elansports.com)

Canada: Elan Sports Inc; [cs@elansports.ca](mailto:cs@elansports.ca)

Europe: Rottefella AS; [support@rottefella.no](mailto:support@rottefella.no)



**The new security lock works in the following way:**

<b>Step 1</b> <b>Open position</b> 	<b>Step 2</b> <b>Closed position, but not locked</b> See red marking 	<b>Step 3</b> <b>Locked position</b> Red marking is now covered 
--	---	---

